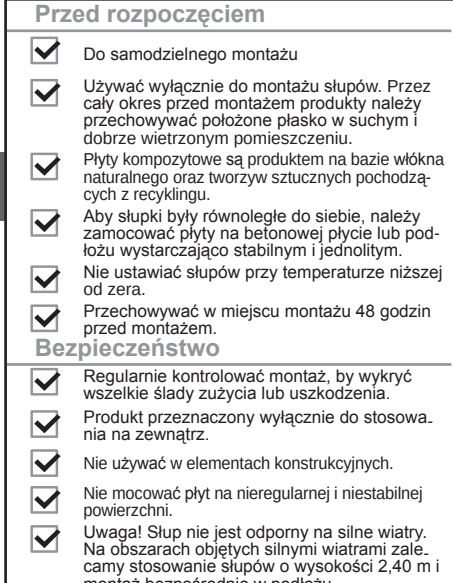




Więcej szczegółów...

6 złotych zasady dotyczących konserwacji

- 1 Aby czyścić płyty lub w przypadku pojawienia się pleśni, można użyć gąbki i wody z mydłem.
- 2 Plamy/zarysowania można usunąć za pomocą stalowej weny lub metalowej szcztolki.
- 3 Stupy i paleczki wykończeniowe są wykonane z aluminium po obróbkę. Do czyszczenia należy używać gąbki i wody z mydłem.
- 4 Nie stosować oleju / bejcu / farby.
- 5 Sprawdzić, czy wszystkie elementy i wykończenia produktu są mocno przykręcone. Nie używać w razie wątpliwości.
- 6 Jeżeli farba została porysowana podczas montażu, można ją naprawić następującym odcieniem: RAL 7021

Gwarancja

	Zur Selbstmontage.
	Nur für die zugehörigen Sichtschutzzäune verwenden. Produkte flach an einem trockenen belüfteten Ort lagern, bis sie installiert werden.
	Die Verbundlamellen bestehen aus Naturfasern und recyceltem Kunststoff.
	Vergewissern Sie sich, die Fußplatten der Pfosten auf einer Betonplatte oder einem ausreichend stabilen und homogenen Untergrund zu befestigen, damit die Pfosten parallel stehen.
	Zäune nicht bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt installieren.
	Das Material 48 Stunden vor der Installation am Installationsort lagern.
Sicherheit	
	Zaun häufig in Augenschein nehmen, um Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung zu erkennen.
	Produkt nur zur Verwendung im Außenbereich.
	Nicht für den Bau von Strukturen verwenden.
	Fußplatten nicht auf einer instabilen unregelmäßigen Fläche befestigen.
	Achtung! Dieser Pfosten ist nicht bei starkem Wind geeignet.
	In Zonen mit starkem Wind empfehlen wir, den Pfosten mit 2,40 m Höhe zu verwenden und direkt im Boden einzubetonieren.
in mehr Detail...	
Die 6 goldenen Regeln für die Pflege - Zur Reinigung Ihres Sichtschutzzauns oder bei Schimmel können Sie einen Schwamm und Wasser mit etwas Spülmittel verwenden. - Flecken/Kratzer können mit Stahlwolle oder einer Metallbürste entfernt werden. - Die Pfosten und die Abschlussstäbe bestehen aus behandeltem Aluminium. Zur Reinigung können Sie einen Schwamm und Wasser mit etwas Spülmittel verwenden. - Keine Öle / Lasuren / Anstriche auftragen.	

5	Überprüfen Sie, dass sämtliche Elemente und Befestigungen dieses Produkts gut festgezogen sind. Im Zweifelsfall nicht verwenden.
6	Falls der Lack bei der Montage zerkratzt wurde, kann er mit nachstehendem Farbton ausgebessert werden: RAL 7021
Garantie	
1	Halten Sie sich genau an die Installations- und Pflegeanleitung. Die 5 Jahre Garantie gelten für einen normalen Gebrauch des Produkts.
2	Diese Garantie gilt für Termiten- und Pilzbefall, Fabrikationsmängel oder sichtbare Splitter, nicht jedoch für normale geringe Farbänderungen. Je nach Produkttypen können geringe Farbunterschiede festgestellt werden. Diese eventuellen geringen Farbunterschiede der Zaulamellen gleichen sich im Laufe der Zeit an.
3	Diese Garantie ist auf den Austausch der Elemente gemäß Gutachten beschränkt. Aus- und Einbau des Zauns werden nicht übernommen.
4	Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäße Montage, Verwendung oder Pflege oder für Schäden durch normale Abnutzung des Produkts oder durch Stöße, Unfall oder Sturm (gemäß der Beaufortskala).
5	Sie gilt ebenfalls nicht für Schäden oder Beschädigungen (Rost, Verformung...) von Teilen aufgrund von unsachgemäßer Pflege, mutwilliger Beschädigung (Kratzer, Brüche...) oder Nichtbeachtung der Empfehlungen der Anleitung.
6	Diese Garantie wird ungültig, wenn das Produkt verändert oder unter anomalen Bedingungen verwendet wurde.
7	Diese Garantie gilt nicht für Schäden aufgrund einer Verwendung des Produkts mit Produkten, die nicht zum Sortiment NEVA gehören.
8	Diese Garantie gilt lediglich für die oben genannten Mängel, die direkt den Produktgebrauch betreffen. Sie gilt nicht für Kratzer, Entfärbung durch UV-Strahlen oder die Verwendung chemischer Reinigungs- oder Scheuermittel.
9	Diese Garantie gilt nicht für von Dritten verursachte Schäden.
10	Wszystkie reklamacje muszą być dostarczane z oryginalnym paragone lub innym, wiarygodnym dowodem zakupu.
11	PRODUKT WYKONANO Z WŁÓKNA NATURALNEGO, POŁACZONEGO Z TWORZYWEM SZTUCZNYM, WIEC NIEWIELKIE ODCHYLENIE WYMIAROWE SĄ NORMALNE I NALEŻY JE AKCEPTOWAĆ.

RUS	
Начало по всем правилам...	
Перед началом	
	Самостоятельный монтаж.
	Использовать только в качестве настенной панели. В ожидании установки данное изделие следует хранить плашмя, в сухом проветриваемом помещении.
	Композитная панель в основе содержит натуральное волокно и переработанные пластиковые материалы.
	Обеспечить крепление пластин на бетонную плиту или на достаточно ровный и однородный грунт так, чтобы стойки были параллельны друг другу.
	Не допускайте укладки панелей при температуре ниже 0 градусов.
	Перед установкой хранить в течение 48 часов в помещении.
Безопасность	
	Регулярно проверяйте конструкцию, чтобы вовремя обнаружить признаки износа или повреждения.
	Изделие предназначено исключительно для наружного применения.
	Не использовать для строительных приложений.
	Не допускать крепления пластин на неустойчивую, неровную поверхность.
	Внимание! Данная стойка не предназначена для выдерживания сильных ветров.
	В местностях, подверженных сильным ветрам, мы предлагаем использовать стойки высотой 2,40 м, устанавливая их непосредственно в грунт.

Безопасность	
	Регулярно проверяйте конструкцию, чтобы вовремя обнаружить признаки износа или повреждения.
	Изделие предназначено исключительно для наружного применения.
	Не использовать для строительных приложений.
	Не допускать крепления пластин на неустойчивую, неровную поверхность.
	Внимание! Данная стойка не предназначена для выдерживания сильных ветров.
	В местностях, подверженных сильным ветрам, мы предлагаем использовать стойки высотой 2,40 м, устанавливая их непосредственно в грунт.
Подробнее...	
6 золотых правил ухода - Для мытья панелей или в случае появления плесени можно использовать губку с мыльной водой. - Пятна и царапины могут быть удалены с помощью металлического скребка или щетки. - Стойки и отделочные рейки изготовлены из обработанного алюминия. Для чистки можно использовать губку с мыльной водой. - Не наносите масло / морилку / краску. - Проверьте надежность крепления всех компонентов данного изделия. В случае сомнений не используйте изделие. - Если крашенная поверхность поцарапана во время монтажа, царапину можно закрасить следующим оттенком: RAL 7021 Гарантия - Неукоснительно соблюдайте инструкции по укладке и уходу. Гарантия сроком на 5 лет предоставляется при условии нормальной эксплуатации изделия.	

2	Данная гарантия относится к атаке термитов и грибов, или к заводским дефектам, видимым назоанам, и не распространяется на легкое изменение цвета. Легкие изменения цвета могут наблюдаться в зависимости от заводской партии. Таким образом, половицы панели могут характеризоваться незначительными вариациями цвета, которые стираются со временем.
3	Данная гарантия ограничивается заменой элементов после экспертизы и не покрывает снятие и укладку панели.
4	Данная гарантия не распространяется на дефекты монтажа, на неправильную эксплуатацию или неправильный уход, на дефекты, связанные с нормальным износом изделия или на ущерб, происходящий от ударов, несчастных случаев и ураганов (по шкале Бюфорта).
5	Гарантия также не распространяется на повреждения или ухудшения (жравчина, деформация и т.д.) компонентов, обусловленные неправильным уходом, преднамеренной порчей (царапины, поломки и т.д.), или несоблюдением инструкций, содержащихся в руководстве.
6	Данная гарантия аннулируется в случае модификации или использования изделия в аномальных условиях.
7	Данная гарантия не покрывает повреждения, обусловленные эксплуатацией изделия с продуктами, не относящимися к ассортименту NEVA.
8	Данная гарантия не распространяется на перечисленные выше повреждения, которые непосредственно влияют на эксплуатацию изделия. Гарантия не распространяется на царапины, обесцвечивание, являющиеся следствием воздействия УФ-лучей или использования химических или абразивных чистящих средств.
9	Данная гарантия не распространяется на повреждения, за которые несут ответственность третьи лица.
10	К рекламации следует обязательно приложить оригинал чека или другой документ, подтверждающий факт покупки.
11	ИЗДЕЛИЕ ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ НАТУРАЛЬНЫХ ВОЛОКОН С ДОБАВЛЕНИЕМ ПЛАСТМАССЫ. ДОПУСКАЕТСЯ НЕЗНАЧИТЕЛЬНОЕ ОТКЛОНЕНИЕ РАЗМЕРОВ.

Гуандун Ксинку Алюминум Ко., Лтд
Северная дорога Жангбянь, зона развития Гаюбянь, поселок Дали, округ Нанхай, город Фошан, провинция Гуандун, Китай

RO	
Pentru început...	
Înainte de a începe	
	A se monta de utilizator.
	A nu se utiliza în alte aplicații cu excepția panourilor. Produsele trebuie să fie depozitate pe o suprafață plană, într-un loc uscat și ventilat până când se instalează.
	Panourile compozite sunt realizate din fibre naturale și materiale plastice reciclate.
	Asigurați-vă că fixați plăcile pe o placă de beton sau pe un teren suficient de stabil și omogen, pentru ca acestea să fie paralele.
	A se evita instalarea panourilor la o temperatură sub zero grade.
	A se păstra la locul de montare cu 48 de ore înainte de instalare.
Siguranță	
	Verificați instalarea în mod frecvent pentru a depista orice semn de uzură sau de deteriorare.
	Produs numai pentru utilizare în exterior.
	A nu se utiliza pentru aplicații structurale.
	Evitați fixarea plăcilor pe o suprafață instabilă și neregulată.
	Atenție! Acest stâlp nu a fost conceput să reziste la vânt violent.
	În zonele supuse unor vânturi puternice, vă recomandăm să folosiți stâlpul cu înălțimea de 2,40 metri și să-l introduceți direct în sol.

În mai multe detalii...	
Cele 6 reguli de aur pentru întreținere - Pentru spălarea panourilor sau în cazul în care apare mușgaiul, puteți utiliza un burete și apă cu săpun. - Petele/zgârieturile pot fi îndepărtate cu ajutorul unui burete de sârmă sau a unei perii de sârmă. - Stâlpii și benzile de finisare sunt tratate cu aluminiu. Pentru a le curăța, puteți utiliza un burete și apă cu săpun. - Nu aplicați ulei / lac / vopsea. - Asigurați-vă că toate componentele și elementele de fixare ale acestui produs sunt strânse bine. Dacă aveți dubii, nu-l utilizați. - În cazul în care vopseaua a fost zgâriată în timpul asamblării, aceasta poate fi reparată folosind același culoare: RAL 7021 Garanție - Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de instalare și de întreținere. Garanția de 5 ani se aplică unei utilizări normale a produsului.	

3	Această garanție este limitată la înlocuirea elementelor după expertiză și nu includ montarea și demontarea panoului.
4	Această garanție nu acoperă defectele datorate instalării necorespunzătoare, utilizării necorespunzătoare sau înțreinerii necorespunzătoare, sau legate de uzura normală a produsului sau de deteriorări datorate șocurilor, accidentelor sau furturilor (conform scării Beaufort).
5	Aceasta nu acoperă daunele sau deteriorările (rugina, deformarea...) pieselor din cauza înțreinerii defectuoase, a unei deteriorări intenționate (zgârieturi, rupere...), sau în cazul în care nu au fost respectate recomandările prospectului.
6	Această garanție nu este valabilă în cazul în care produsul a fost modificat sau utilizat în condiții anormale.
7	Această garanție nu acoperă daunele datorate utilizării produsului cu produse care nu aparțin gamei NEVA.
8	Această garanție acoperă numai defectele menționate mai sus, care au un impact direct asupra utilizării produsului. Aceasta nu acoperă zgârieturi, modificări de culoare din cauza razelor UV sau din cauza utilizării unor substanțe chimice sau abrazive.
9	Această garanție nu acoperă daunele care angajează răspunderea părților terțe.
10	Toate reclamațiile trebuie confirmate cu chitanța originală sau altă dovadă de cumpărare acceptabilă.
11	PRODUSUL ESTE FABRICAT DIN FIBRE NATURALE ÎN COMBINAȚIE CU PLASTIC, O MICĂ VARIETATE A DIMENSIUNII ESTE NORMALĂ ȘI ACCEPTABILĂ.

ES	
Para empezar bien...	
Antes de empezar	
	Para montarlo usted mismo.
	No utilizar para otras aplicaciones que no sean los paneles. Los productos deben estar almacenados en posición plana en un lugar seco y ventilado a la espera de ser instalados.
	Los paneles compuestos son a base de fibra natural y de materiales plásticos reciclados.
	Asegúrese de fijar las pletinas sobre una losa de hormigón o un suelo lo suficientemente estable y homogéneo para que los postes queden paralelos.
	Evite la instalación de los paneles con una temperatura inferior a cero grados.
	Almacene en el lugar de la instalación 48 horas antes de la misma.
Seguridad	
	Controle con frecuencia la instalación para detectar señales de desgaste o deterioro.
	Producto para uso exclusivo en el exterior.
	No utilizar para aplicaciones estructurales.
	Evite fijar las pletinas sobre una superficie que no sea estable o sea irregular.
	¡Atención! Este poste no ha sido concebido para resistir vientos violentos.
	En zonas con vientos violentos, recomendamos utilizar el poste de 2,40 M de altura y su introducción directa en el suelo.

En más detalle...	
Las 6 reglas de oro para el mantenimiento - Para lavar los paneles o si apareciera moho, puede utilizar una esponja y agua jabonosa. - Las manchas/rayaduras pueden ser eliminadas con la ayuda de lana de acero o un cepillo metálico. - No postes y las varillas del acabado son de aluminio tratado. Para limpiarlos puede usar una esponja y agua jabonosa. - No aplique aceite / barnices / pintura. - Compruebe que todos los componentes y fijaciones de este producto queden perfectamente apretados. Si le quedaran dudas, no lo utilice. - Si se ha rayado la pintura durante el montaje, puede repararla con esta pintura: RAL 7021 Garantía - ubre un cambio de color ligero y normal. Pueden apreciarse ligeras variaciones de color según los lotes de fabricación. Las láminas de los paneles, pues, pueden presentar ligeras variacionesRespete estrictamente las instrucciones de instalación y de mantenimiento. La garantía de 5 años es válida solo con un uso normal del producto. - Esta garantía cubre el ataque de termitas y hongos o cualquier error de fabricación, astillas visibles, y no cubre un cambio de color ligero y normal. Pueden apreciarse ligeras variaciones de color según los lotes de fabricación. Las láminas de los paneles, pues, pueden presentar ligeras variaciones en los colores, que se uniformizarán con el tiempo.	

3	Esta garantía se limita al cambio de colorero después de termite y un cepitaje y no acepta a su cargo la instalación y desinstalaciones del panel.
4	Esta garantía no cubre los defectos vinculados a un mal montaje, un mal uso o un mal mantenimiento. Tampoco los problemas derivados del desgaste normal del producto o del desgaste procedente de golpes, accidentes o de tormentas (según la escala de Beaufort).
5	Tampoco cubre los daños o el deterioro (oxidación, deformación...) de las piezas, debidos a un mal mantenimiento, a un deterioro voluntario (rayaduras, roturas...) o si no se han seguido los consejos del manual de instrucciones.
6	Esta garantía pierde su validez si el producto ha sido modificado o usado en condiciones anormales.
7	Esta garantía no cubre los daños debidos a un uso del producto con productos que no pertenecen a la gama NEVA.
8	Esta garantía solo cubre los defectos mencionados anteriormente, cuando afectan directamente al uso del producto. No cubre las rayaduras o la decoloración vinculadas a los rayos UV o al uso de productos de limpieza químicos o abrasivos.
9	Esta garantía no cubre los daños que impliquen la responsabilidad de terceros
10	Todas las reclamaciones deben incluir el recibo original u otra prueba de compra razonable.
11	EL PRODUCTO SE FABRICA CON FIBRA NATURAL EN COMBINACIÓN CON MATERIAL PLÁSTICO, UNA LEVE DESVIACIÓN EN LAS DIMENSIONES ES NORMAL Y ACEPTABLE.

PT	
Para começar corretamente...	
Antes de começar	
	A montar você mesmo.
	Não utilize para outras aplicações que não os painéis. Os produtos devem ser armazenados horizontalmente num local seco e ventilado enquanto aguardam a instalação.
	Os painéis compostos são à base de fibras naturais e de matérias plásticas recicladas.
	Certifique-se de que fixa as placas sobre uma laje de betão ou num piso suficientemente estável e homogéneo para que os postes estejam paralelos.
	Evite a montagem de painéis a uma temperatura inferior a zero graus.
	Armazene no local de montagem 48 hora antes da instalação
Segurança	
	Controle frequentemente a instalação para detetar qualquer sinal de desgaste ou de deterioração.
	Produto de utilização exterior exclusiva.
	Não utilize para aplicações estruturais.
	Evite fixar as placas numa superfície não estabilizada, irregular.
	Atenção! Este poste não foi concebido para resistir a ventos violentos.
	Nas zonas sujeitas a ventos violentos, aconselhamos a utilização do poste com altura de 2,4 m e inserção diretamente no piso.

Em mais pormenor...	
As 6 regras de ouro da manutenção - Para lavar os painéis ou se surgirem cores, pode utilizar uma esponja e saponária. - As manchas /riscos podem ser retirados com palha-de-ago ou com uma escova metálica. - Os postes e bastões de acabamento são de alumínio tratado. Para os limpar, pode utilizar uma esponja e saponária. - Não aplique óleo/verniz/tinta. - Verifique se todos os componentes e fixações deste produto estão firmemente fechados. Em caso de dúvida, não o utilize. - Se tinta tiver sido riscada durante a montagem, pode ser reparada utilizando esta tonalidade: RAL 7021 Garantia - Respeite estritamente as instruções de montagem e manutenção. A garantia de 5 anos respeita a uma utilização normal do produto. - Esta garantia respeita ao ataque de termitas e fungos ou qualquer erro de fabrico, lascas aparentes e não abrange qualquer alteração de cor ligeira e normal. Podem ser constatadas ligeiras variações de cor de acordo com os lotes de fabrico. As régua dos painel podem, portanto, apresentar ligeiras variações de cor, que uniformizam com o tempo. - Esta garantia limita-se à substituição dos elementos após peritagem e não inclui a montagem e desmontagem do painel. - Esta garantia não inclui defeitos ligados a uma montagem incorreta, utilização ou manutenção indevidas ou ligados ao desgaste normal do produto ou desgastes oriundos de choques, acidentes ou tempestades (segundo a escala de Beaufort). - Também não abrange danos ou deteriorarão (ferrugem, deformação...) de peças devido a uma manutenção indevida, deterioração voluntária (riscos, quebra...) ou se os conselhos das instruções não tiverem sido respeitados. - Esta garantia deixa de ser válida se o produto tiver sido modificado é ou utilizado em condições anómalas.	

7	Esta garantia apenas abrange os defeitos supramencionados que têm impacto direto na utilização do produto. Não abrange riscos, descoloração ligada aos UV ou à utilização de produtos de limpeza químicos ou abrasivos.
8	Esta garantia apenas abrange os defeitos supramencionados que têm impacto direto na utilização do produto. Não abrange riscos, descoloração ligada aos UV ou à utilização de produtos de limpeza químicos ou abrasivos.
9	Todas las reclamaciones deben incluir el recibo original u otra prueba de compra razonable.
10	O PRODUTO É PRODUZIDO COM FIBRAS NATURAIS COMBINADAS COM PLÁSTICO, LIGEIOS DESVÍOS NAS DIMENSÕES SÃO NORMAIS E ACEITÁVEIS.
11	

TR	
İyi bir başlangıç için...	
Başlamadan önce	
	Kendi kendinize monte etmek için.
	Panel haricindeki hiçbir uygulama için kullanmayın. Montajı bekleyen ürünler düz bir zeminde kuru ve havalandırılan bir yerde stoklanmalıdır.
	Paneller doğal elyaf tabanlı olup geri dönüşümlü plastik malzemeden yapılmıştır.
	Direklerin paralel durması için plakaları mutlaka beton bir temel veya yeterince stabil ve homojen bir toprak üzerine tespit edin.
	Panelleri sıfırın altındaki sıcaklığa maruz bırakmayın.
	Montajdan önce kurulacağı yerde 48 saat bekletin
Güvenlik	
	Her aşınma veya çürüme izini tespit etmek için kurulumu sık sık kontrol edin.
	Sadece harici kullanım amaçlı ürün.
	Taşıyıcı bir uygulama için kullanmayın.
	Plakaları dengeli olmayan, engebeli bir yüzeye monte etmeyin.
	Dikkat ! Bu direk, şiddetli rüzgârlara dayanacak şekilde tasarlanmamıştır.
	Şiddetli rüzgârlara maruz kalan bölgelerde, 2,40 m boyunda direk kullanılmasını ve doğru-dan toprağa dikilmesini tavsiye ederiz.

Daha detaylı olarak...	
Bakımla ilgili 6 altın kural - Panellerinizi yıkamak için veya küklenme görüldüğü takdirde, bir sünger ve sabunlu su kullanabilirsiniz. - Renkte solmalar/cizikler bulaşık teli veya bir metal fırçayla giderilebilir. - Direkler ve uç kısımlardaki çubuklar işlem görmüş alüminyumdan yapılmıştır. Bunları temizlemek için, bir sünger ve sabunlu su kullanabilirsiniz. - Yağ / cila / boya uygulamayın. - Bu ürünün tüm bileşenleri ve tespit elemanları nı sıkıca kapalı olduğunu teyit edin. Şüphenez olduğunda bunları kullanmayın. - Montaj sırasında boya çizildiği takdirde, aşağıdaki boya kullanılarak tamir edilebilir : RAL 7021 Garanti - Montaj ve bakım talimatlarına sıkı bir şekilde riayet edin. Ürünün normal kullanımı boyunca garantisi 5 yıldır. - Bu garanti, termit ve mantar bulaşması veya her tür imalat hatası, gözle görülür çatlaklarla ilgilidir ve hafif ve normal renk değişimini kapsamaz. İmalat partilerine bağlı olarak hafif renk farkları tespit edilebilmektedir. Yani panel döşemeleri renklerde hafif farklar gösterebilir, bu durum zamanla homojen bir hale gelir - Bu garanti, ekspertiz sonrasında parça değişimiyle sınırlıdır ve panel montajını ve sökülmesini kapsamaz. - Bu garanti, kötü montaj, kötü kullanım veya kötü yapılmış bakımla ilgili veya ürünün normal aşınmasına bağlı arızaları veya darbeler, kazalar veya fırtınalar (Beaufort skalasına göre) sebebiyle oluşan hasarları kapsamaz. - Ayrıca kötü yapılmış bakımdan kaynaklı olarak parçalardaki hasarları veya yıpranmaları (pas, deformasyon...), kasıtlı veya uyarı talimatlarına riayet edilmemesinden kaynaklanan bir yıpranmayı (çizik, kırık...) kapsamaz. - Ürün üzerinde değişiklik yapıldığı veya anormal şartlarda kullanıldığı takdirde, bu garanti geçerli olmayacaktır. - Bu garanti, ürünün NEVA ürün yelpazesindeki ürünlerde bulunmayan ürünlerle birlikte kullanımdan kaynaklanan hasarları kapsamaz. - Bu garanti, sadece ürünün kullanımını doğrudan etkileyen burada bahsedilen arızaları kapsar. UV'ye veya kimyasal veya aşındırıcı temizlik maddelerinin kullanımına bağlı çiziklere, renkte solmaları kapsamaz. - Bu garanti üçüncü şahısların sorumluluğuna giren hasarları kapsamaz - Tüm talepler orijinal satış belgesi veya satın alma ile ilgili diğer kanıtlar ile desteklenmelidir. - ÜRÜN, DOĞAL FİBER İLE PLASTİK KOMBİNASYONDAN ÜRETİLMİŞ OLUP BOYUTLARDAKİ HAFİF SAPMA NORMAL VE KABUL EDİLEBİLRDİR.	

EN	B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom www.diy.com
FR	Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX www.castorama.fr blyss@castorama.fr
PL	Producent: Castorama Polska Sp. z o.o. ul. Krakowiaków 78; 02-255 Warszawa, www.castorama.pl
RUS	Импортер: ООО “Касторама РУС” Дербеневская наб., дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114 www.castorama.ru

RO	Importator: SC Bricostore România SA Calea Giulești 1-3, Sector 6, Bucureti România www.bricodepot.ro
ES	Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-El Prat de Llobregat www.bricodepot.es

PT	Brico Depot Portugal SA Rua Castilho, 5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa www.bricodepot.pt
TR	İthalatçı Firma: KOÇTA YAPI MARKETLERİ TIC. A. Tasdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5 34788 Tasdelen/Çekmeköy İSTANBUL Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 www.koctas.com.tr